



Coop Lombardia podržava zadrugu srba i bošnjaka Insieme

Dramatične cifre nude nam sliku poplava u Bosni i Hercegovini i Srbiji: više od 2 600 000 ljudi je pogođeno, od kojih više od 75 000 raseljenih lica koja su morala napustiti svoje domove koje je voda ponijela sa sobom.

Prošlo je nešto više od mjesec dana od teških poplava koje su 14. maja pogodile Bo-snu i Hercegovinu i Srbiju, a cifre opisuju jednu od najtežih prirodnih katastrofa koje su ikad pogodile ovo područje u srcu Europe pred vratima naše zemlje. Ukupna procjena štete i realni razmjer posljedica na socijalnu, proizvodnu, ekonomsku i infrastrukturu pogode-nih dijelova još je u toku.

Zadruga Insieme, osnovana u junu 2003 godine, nakon dvije godine analize teritorije oko Bratunca i Srebrenice,

čiji je cilj olakšavanje procesa povratka u svoje domove lica raseljenih u toku rata i ponovno uspostavljanje uslova za mirni suživot, takođe je pretrpila ozbiljnu štetu. Glavni uzrok bio je prvenstveno abnormalna količina vode koja je izazvala oštećenja na krovu, kartonskim ambalažama, policama koje je napala rđa i koje je potrebno očistiti i prefarbati, kao i na elektronskim dijelovima određenih mašina koje su se pokvarile.

Srećom prekidi električne energije bili su kratki pa je proizvod u rashladnim čelijama ostao netaknut. Uzrok najveće štete su izgubljena potraživanja naspram proizvođača.

Avansno plaćeni troškovi za biološko gnojenje i pripremu usjeva ne mogu se više

“U svim supermarketima i hipermarketima Ipercoop u Italijanskom Regionu Lombardia od 17 do 30 jula izvanredna akcija džemova “plodovi mira”

vratiti. Više od 30% usjeva izgubljeno je na poplavljenim poljima ili pak zatrpano odronima zemlje i blata, dok se spasilo šumsko voće na bregovima, na kojima je zadruga ponovno započela s proizvodnjom. Poljoprivredni rad i prerada šumskog voća u sokove i džemove koje u Bosni i Hercegovini proizvodi Zadruga ‘Insieme’ omogućili su ponovni san obnove us-

Grazie alla collaborazione di BergamoSostenibile con la società di traduzioni ViceVersaGroup - Translations & Multilingual services, ogni mese un articolo con la traduzione a fronte.



www.viceversagroup.it

Call to action Voćni džemovi i sokovi

Svako ko želi da pomogne rekonstrukciju agro Zadruga insieme nakon katastrofalnih poplava i da podrži izuzetno iskustvo zadruga u promociji mira i socijalne kohezije, ima priliku svakodnevno napraviti konkretan gest kupnjom proizvoda vrlo visoke kvalitete na prodaju u Coop supermarketima, sokova i džemova; takođe može poslati vanredna sredstva za pretrpljenu štetu, prijenosom na otvoreni račun Coop Lombardia IT 64 Q 05584 01625 000000014766 svrha -s preciznom naznakom- “per Cooperativa Insieme”.

postavljanja mira, prevazilaženje mržnje i nepovjerenja, koje je među stanovništvom ostavio rat i etnički sukobi. Baš je u tom kontekstu osnovana poljoprivredna zadruga, s deklariranim ciljem poticanja i podrške kod povrata svojim domovima izbjeglih i raseljenih lica i prevazilaženja nebrojenih materijalnih i psiholoških prepreka za oporavak mirnog suživota.

Upravo širenjem vrijednosti kao što su rad i suradnja, nastojala se potaknuti ruralna ekonomija kroz mikro-ekonomski sistem baziran na uzgoju sitnog voća na porodičnim farmama ujedinenim u zadrugi, s ciljem ostvarivanja pomirenja i prevazilaženja ratnih konflikata. Mir i zajednički rad pobjednička su kombinacija džemova ‘plodovi mira’.

**SONO APERTE LE ISCRIZIONI
PRENOTA IL TUO STAND**

FIERA di SANT'ALESSANDRO

RASSEGNA REGIONALE DELLA ZOOTECNIA • AGRICOLTURA • EQUITAZIONE • MACCHINE E ATTREZZATURE • PRODOTTI ALIMENTARI TIPICI

Orari di apertura: Venerdì e Sabato 10-22.30 • Domenica 9-19

5 > 7 SETTEMBRE 2014 • FIERA BERGAMO Via Lunga (BG)

Organizzazione: **BERGAMO FIERA NUOVA**

Segreteria organizzativa: **ENTE FIERA PROMBERG**

Con il patrocinio di: Regione Lombardia, Provincia di Bergamo, Comune di Bergamo, Camera di Commercio Bergamo, CREDITO BERGAMASCO GRUPPO BANCO POPOLARE

Main Sponsor: **UBI Banca Popolare di Bergamo**

INFO: Tel. 035 3230913/914
Biglietto intero: € 7
Parcheggio € 3

Venerdì ingresso GRATUITO

EVENTI 2014

CONVEGNI TECNICI:
Venerdì 5 settembre Sala Cavaquaggio
ore 9.30 a cura di Emmeo
- SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO
- LAVORI IN QUOTA: LEGALIZZAZIONE E NOMINATIVE DI RIFERIMENTO
- PREVENZIONE DEGLI INCIDENTI NELL'USO DELLE AUTOSCALE NELL'AMBITO DEL CANTIERO DI PAVULLA

ore 14 a cura di Ezzebis
- ENVIRONMENTAL AND ECONOMIC BENEFITS FROM BIOCHAR CLUSTERS IN THE CENTRAL AREA

DEGUSTAZIONI GUIDATE E LABORATORI DIDATTICI

RASSEGNA BOVINA
- RASSEGNA REGIONALE DELLA "pecora" della montagna

RASSEGNA DI OVICAPRINI

RASSEGNA del COLOMBO ORNAMENTALE

GARE E CONCORSI
2° Purificazione Arabi a Bergamo
Show E.C.A.H.O. categoria C Internazionale
GARA CAMPIONATO NAZIONALE BOVICOLI
MONTA AMERICANA
TEAM PENNING • GIANAZZI • 2x20 • GARA CON CARROZZE SPORTIVE
SLATE DI CARROZZA • LIVE BANCK • LIVE COUNTRY MUSIC
SLATE DI CARROZZA • BATTESIMO DELLA SILLA

2° Purosangue Arabi a Bergamo
5-7 Settembre 2014
E.C.A.H.O. categoria C Internazionale

www.fieradisantalessandro.it